

## II

(Gníomhartha neamhrechtacha)

## CINNÍ

## CINNEADH (AE) 2020/649 ÓN gCOMHAIRLE

an 7 Bealtaine 2020

**maidir leis an seasamh a ghlacfar thar ceann an Aontais Eorpaigh le linn an 56ú seisiún den Choiste Saineolaithe um Iompar Earraí Contúirteacha de chuid na hEagraíochta Idir-Rialtasáí um Iompar Idirnáisiúnta d'Iarnród i ndáil le leasuithe áirithe ar Aguisín C a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le hIompar Idirnáisiúnta d'Iarnród**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 91 i gcomhar le hAirteagal 218 (9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is trí bhíthin Chinneadh 2013/103/AE <sup>(1)</sup> a d'aontaigh an tAontas don Choinbhinsiún maidir le hIompar Idirnáisiúnta d'Iarnród an 9 Bealtaine 1980 ("COTIF"), arna leasú le Prótocal Vilnias an 3 Meitheamh 1999.
- (2) Is Páirtithe in COTIF iad gach Ballstát seachas an Chipir agus Málta.
- (3) In Airteagal 6 COTIF, luaitear go bhfuil trácht iarnróid idirnáisiúnta agus cead d'ábhar iarnróid sa trácht idirnáisiúnta le rialú le rialacha a liostaítear san Airteagal sin, go háirithe na Rialacháin maidir le hIompar Idirnáisiúnta Earraí Contúirteacha d'Iarnród (RID), is é sin Aguisín C a ghabhann le COTIF.
- (4) Le Treoir 2008/68/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(2)</sup>, leagtar síos riachtanais le haghaidh iompar earraí contúirteacha de bhóthar, d'iarnród nó ar uiscebhealaí intíre laistigh de na Ballstáit nó eatarthu ar bhonn na RID.
- (5) De bhun litir d) d'Airteagal 13 § 1 agus Airteagal 33 § 5 COTIF, is féidir leis an gCoiste Saineolaithe um Iompar Earraí Contúirteacha ("Coiste Saineolaithe RID") de chuid na hEagraíochta Idir-Rialtasáí um Iompar Idirnáisiúnta d'Iarnród (OTIF) an Iarscríbhinn a ghabhann le RID a leasú.
- (6) Ag an 56<sup>ú</sup> seisiún de Choiste Saineolaithe RID an 27 Bealtaine 2020, glacfaidh siad leasuithe leis an Iarscríbhinn a ghabhann le RID a chur in oiriúint don dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil.
- (7) Baineann na leasuithe atá beartaithe le caighdeán teicniúla agus is é is aidhm dóibh a áirithiú gur go sábháilte éifeachtúil a iomprófar earraí contúirteacha, agus dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil san earnáil, chomh maith le forbairt substaintí agus earraí nua a d'fhéadfadh a bheith ina mbaol le linn a n-iompartha, á gcur san áireamh.

<sup>(1)</sup> Cinneadh 2013/103/AE ón gComhairle an 16 Meitheamh 2011 maidir le síniú agus tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe idir an tAontas Eorpach agus an Eagraíocht Idir-rialtasach um Iompar Idirnáisiúnta d'Iarnród maidir le hAontachas an Aontais Eorpaigh leis an gCoinbhinsiún maidir le hIompar Idirnáisiúnta d'Iarnród (COTIF) an 9 Bealtaine 1980, arna leasú le Prótocal Vilnias an 3 Meitheamh 1999, IO L 51, 23.2.2013, lch. 1.

<sup>(2)</sup> Treoir 2008/68/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meán Fómhair 2008 maidir le hiompar intíre earraí contúirteacha (IO L 260, 30.9.2008, lch. 13).

- (8) Meastar gurb iomchuí na leasuithe atá beartaithe ó thaobh iompar sábháilte earraí contúirteacha ar bhealach atá costéifeachtach de agus féadfar tacú leo dá bhrí sin.
- (9) Is iomchuí an seasamh a ghlacfar thar ceann an Aontais i gCoiste Saineolaithe RID a leagan síos mar beidh na leasuithe ar RID ceangailteach ar an Aontas,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Beidh an seasamh a ghlacfar thar ceann an Aontais le linn an 56<sup>ú</sup> seisiún den Choiste Saineolaithe um Iompar Earraí Contúirteacha de chuid na hEagraíochta Idir-Rialtasáí um Iompar Idirnáisiúnta d'Iarnród faoi chuimsiú an Choinbhinsiúin maidir le hIompar Idirnáisiúnta d'Iarnród an 9 Bealtaine 1980, mar a leasaítear é le Prótacal Vilnias an 3 Meitheamh 1999, mar a leagtar amach é sa tábla de leasuithe i ndoiciméad ST 7049/20 <sup>(?)</sup>.

Féadfaidh ionadaithe an Aontais i gCoiste Saineolaithe RID mionathruithe a shocrú ar na doiciméid dá dtagraítear sa tábla sin de leasuithe gan cinneadh dá éis sin ón gComhairle.

*Airteagal 2*

A luaithe a ghlacfar na cinní ó Choiste Saineolaithe RID, foilseofar iad in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus ba cheart dáta a dteacht i bhfeidhm a bheith luaite leo.

*Airteagal 3*

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an dáta a ghlacfar é.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 7 Bealtaine 2020.

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*  
G. GRLÍC RADMAN

---

<sup>(?)</sup> Tá doiciméad ST 7049/20 ar fáil ag <http://register.consilium.europa.eu>.